



小狼人²

XIAOLANGREN

满月

[荷兰] 保尔·范罗恩/著

张弘/译



Hot!

● 荷兰孩子人手一册的超级畅销书!

● 让孩子五分钟内变小小书虫的神奇魔书!



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社



小狼人 2

XIAOLANGREN

满月

[荷兰] 保尔·范罗恩/著

张弘/译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北京

Copyright text © Dolfje Weerwolfje 2-Volle maan by Paul van Loon. Copyright illustrations © Dolfje Weerwolfje 2-Volle maan by Hugo van Look. Amsterdam 1999, Uitgeverij Leopold B.V.

图书在版编目 (C I P) 数据

满月 / (荷) 保尔·范罗恩著; 张弘译. —北京: 中国少年儿童出版社, 2011. 7

(小狼人)

ISBN 978-7-5148-0289-4

I. ①满… II. ①保… ②张… III. ①儿童文学-中篇小说-荷兰-现代 IV. ①I563.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 107122 号

著作权合同登记 图字: 01-2011-3403

MANYUE

(小狼人)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

策 划: 赵恒峰 缪 惟

责任编辑: 何强伟 董 慧

美术编辑: 缪 惟

版权引进: 孟令媛

责任校对: 赵聪兰

责任印务: 杨顺利

社 址: 北京市东四十二条 21 号

邮政编码: 100708

总 编 室: 010-64035735

传 真: 010-64012262

发 行 部: 010-84037667 010-57350104

h t t p : //www. ccppg. com. cn

E-mail: zbs@ccppg. com. cn

印刷: 北京市凯鑫彩色印刷有限公司

开本: 880mm × 1230mm 1/32

印张: 7.25

2011 年 7 月第 1 版

2011 年 7 月北京第 1 次印刷

字数: 58 千字

印数: 12000 册

ISBN 978-7-5148-0289-4

定价: 15.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。(010-57350028)

第一章 / 快跑	1
第二章 / 聋了?	5
第三章 / 最好的朋友	9
第四章 / 流感	14
第五章 / 这就出发	18
第六章 / 忘了大事	23
第七章 / 搬家日	27
第八章 / 奇怪的脸	34
第九章 / 猎人来了	40
第十章 / 好哥们儿	46
第十一章 / 偷汤贼	52
第十二章 / 恐怖大巴	58
第十三章 / 浑身长毛毛	64



第十四章 / 林子里的狼叫	68
第十五章 / 摘下狼头.....	76
第十六章 / 灯亮了	85
第十七章 / 啊——狼!	89
第十八章 / 呼噜噜	93
第十九章 / 找狼人爷爷帮忙	100
第二十章 / 罗丝受罚	106
第二十一章 / 悄悄行动	110
第二十二章 / 谁在咳嗽	116
第二十三章 / 迷糊	122
第二十四章 / “来，来，乖孩子!”	126
第二十五章 / 狼人爷爷	133
第二十六章 / 绝对危险	137



第二十七章 / 下一个登场的是……	143
第二十八章 / 脑袋里螺丝松了？	148
第二十九章 / 狼痒痒	155
第三十章 / 甲壳虫妖怪	160
第三十一章 / 好傻好呆大笨蛋！	168
第三十二章 / 血！	173
第三十三章 / 野兽中的野兽	178
第三十四章 / 堂兄弟	184
第三十五章 / 男子汉	191
第三十六章 / 又来三匹	197
第三十七章 / 狼节	202
第三十八章 / 像真的一样	206
第三十九章 / 呜呜呜好伤心	211



Dolfje
Weerwolfje
小狼人②

目 录

第四十章 / 扎个酷头巾	215
第四十一章 / 第三个晚上	221
第四十二章 / 来呀，追得上我吗?	225



第一章 快 跑

“你！给我站住！”

多弗·斯帕恩没有停，更不敢回头。

身后追他的人，像这黑夜一样，甩都甩不掉。

多弗使出浑身的劲儿，跑得像飞一样。

要知道，追他的家伙可是骑着摩托车——

还顶着一大蓬头发，蓄着大胡子，披着皮大衣！

摩托呼啸，飞越人行道。

车灯溜溜，穿行在停泊的轿车之间。

多弗从东跳到西，从左闪到右，但是车灯始终追着他跑。他的心都要从胸口飞出去了。舌头





先忍不住耷拉下来。

“累了吧？嗯？”骑摩托的喊，“看你往哪儿逃！”

可是多弗一猫腰，闪出大路，躲进了暗影里。他喘着粗气，左看看，右瞧瞧。还能往哪儿逃？一点儿力气都没了。刚把自己填饱，现在肚子胀胀的，怎么也跑不快了。

他绝望地抬头，想向圆圆的月亮求助，却一脚踩进小水洼——哗啦，泥水溅进了眼睛。

“看你再往哪儿逃！你！这可恶的偷鸡贼！”骑摩托的在他身后喊。

一片黑云过来，把月亮遮住了。雨点儿噼里啪啦打着车顶。

哗哗的雨声中，街道忽明忽暗。

还没等多弗反应过来，一簇亮光直晃眼睛。

他吓得往后一退，赶忙捂住脸。

“哈哈，我抓到你啦！”



摩托上的黑影逼近了。只见车头一扭，车身像马驹一跃而起，刷，骑摩托的又从皮大衣里抽出根大棒来。

多弗连连后退，四下张望——

无处可逃！

骑摩托的和他的车，像座山要压下来了！还有那根挥舞的大棒！

情况糟糕透顶，但——

还好，只持续了一秒。

雨点儿把路面打得湿滑，摩托的后轮连连打滚。车身一歪、一倒，车上的人一头栽在马路上。大棒也连翻几个跟头，滚落到人行道上。

打转的后轮发出尖锐刺耳的“吱”——

有那么几秒钟，多弗只知道站在原地大喘气。他简直不敢相信自己的眼睛。

“快跑呀，你这白痴！”他冲自己轻轻吼了一声。



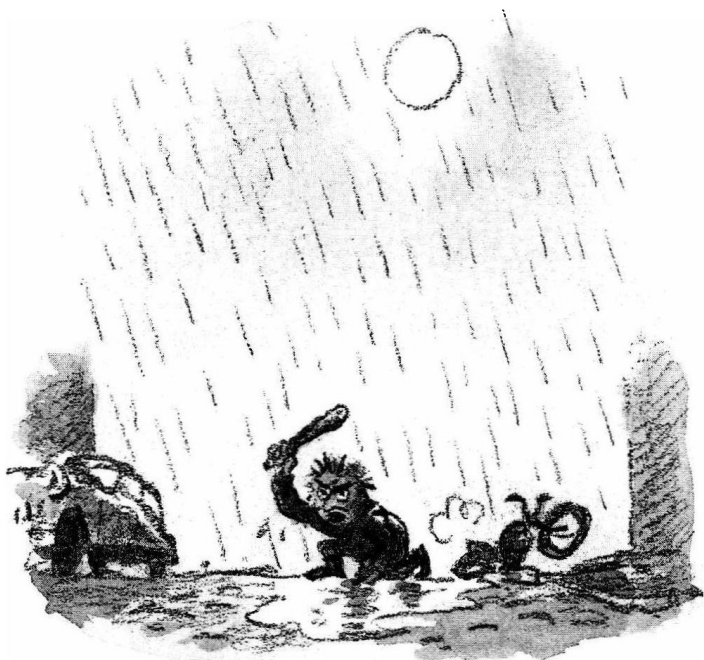
他最后扭头一望，骑摩托的气急败坏，挣扎着正要爬起来。

多弗撒开四条腿，拼命跑。

“停下！你这小狼崽子！”摩托车又突突地发动起来。

刚跑过一个街角，多弗一下被揪住了。

两只手把他按倒在地，一个身影凑了上来！



第二章 聋 了？

“快，起来！”一个声音小声说，“套上衣服，快点儿！”

多弗的心要跳出来了——

“蒂米，你怎么会在这儿？我……”

“没时间了！”蒂米不容他多问，“后腿站稳，再把前腿伸进袖子，快点儿！”他硬是把多弗塞进了长雨衣。

突突突，摩托眼看逼近了。

蒂米忙把一顶棒球帽扣在多弗头上，又拿条围巾把他的脸捂严实，只让眼镜露在外面。

雨，还在哗哗地倒下来。多弗裹在雨衣里，



尾巴尖尖却顶了出来，尖尖头上，还在不停地滴水呢。

蒂米的头发也湿透了，他说：“喂，咱们回家吧。”

话音刚落，一道白光扫了过来。

突突的摩托停在他们面前。“嘿，小家伙，等一等！嗯？”骑摩托的说。

蒂米手搭凉棚眯起了眼。多弗更是乖得像只小老鼠不敢吱声，也不敢正眼瞧。

骑摩托的用衣袖擦擦鼻子，呼哧呼哧地喘着气：“你们看到一匹狼了吗？小小的、白白的，嗯？还戴着眼镜？”

蒂米挑一挑左眉毛，歪歪嘴巴扮坏笑：“你再说一遍？戴眼镜的狼？”他夸张地哼着鼻子笑了起来。

“到底有什么好笑的，嗯？”骑摩托的恼了，“一匹狼闯进我家的鸡窝，一匹白色的狼，戴眼镜的狼！吃了我家一只母鸡，肥肥嫩嫩的那只。懂



不懂？”

“一匹肥肥的白狼？还戴眼镜？”蒂米故意打岔。

“不，是一只肥肥的母鸡！我原本想留到圣诞节自己吃的。懂不懂？”

明晃晃的车灯照着蒂米和多弗，车上的人上下打量起他俩。他又哧哧地吸了吸鼻子，雨点儿则顺着胡须滴下来。

“没准儿你这位朋友瞧见了什么，嗯？”他问。

多弗不敢吱声。他的眼镜片都被雨水打湿了，可是他吓得不敢去擦。他心里默默祈祷：但愿别看我的脚啊……

骑摩托的果然就盯着多弗看。

“嘿，你！干吗一声不吭？”他下了车，“我问你话呢，笨蛋！你是聋了还是怎么的？给我看看你的脸，嗯？”

他扑过来，一把拽住围巾。

多弗吓得缩了回去：“不……”





第三章

最好的朋友

蒂米连忙跑过来，挡住了多弗。

“哦！”他叫道，“现在我想起来了。好像是有一团什么白花花的东西跑过去了，就在一分钟前。”他胡乱一指，“就在那儿！在街对面。我还当是狗什么的呢。”

“什么狗什么的！”骑摩托的也叫起来，“就是它！一匹狼！你早就该告诉我，懂不懂？小蠢货！如果让它逃了，我要你好看，懂不懂！”

他飞身上车，又嘀咕了几句，哧溜就开出去，消失在夜色里。

摩托的突突声听不见了。





蒂米回头看看多弗：“好险，就差一点点了。这个坏家伙。”他直摇头，“别再碰小鸡了，多弗！这样可太危险了。不管你吃了哪家的鸡，哪家都要火冒三丈找你算账的。万一哪天晚上你被抓住了，怎么办？”

多弗扯掉围巾，用爪子抹抹狼鼻子上的汗。

“嗷——”他低声吼道，“对不起啦，蒂米。可我就是忍不住。”

他指指天空说：“今天又是满月的晚上。你知道的……”他扯扯尾巴，有点儿不好意思，“我又感觉到狼的‘饿啊——’了。为了不惹麻烦，我都跑到了镇子的那一头，就为选个安全的鸡窝。我怎么知道他会骑摩托追上来？”

蒂米听了直摇头：“你知道‘饿啊——’的时候该吃什么。打开冰箱拿一块生牛排呀。嫩嫩的、汁多多的牛排，多管用！爷爷告诉过你的，不记得了吗？”

